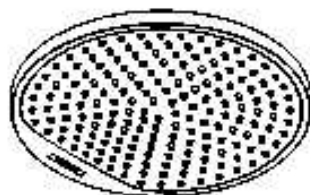
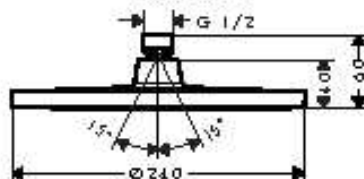


DE	Montageanleitung
FR	Instructions de montage
EN	Assembly instructions
IT	Istruzioni per installazione
ES	Instrucciones de montaje
NL	Handleiding
DK	Monteringsvejledning
PT	Manual de instalação
PL	Instrukcja montażu
CS	Montážní návod
SK	Montážny návod
ZH	组装说明
RU	Инструкция по монтажу
FI	Asennusohje
SV	Monteringsanvisning
LT	Montavimo instrukcija
HR	Uputstvo za instalaciju
RO	Instrucțiuni de montare
EL	Οδηγία συναρμολόγησης
SL	Navodila za montažo
ET	Raigakohutuliend
LV	Montāžas instrukcija
SR	Uputstvo za montažu
NO	Monteringsveiledning
BG	Инструкция за употреба
JP	施工説明書
UA	Інструкція по встановленню
AR	تعليمات التجميع
TR	Montaj kılavuzu
HU	Szerelési útmutató
HE	הוראות התקנה

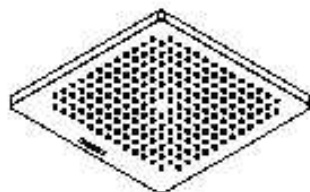
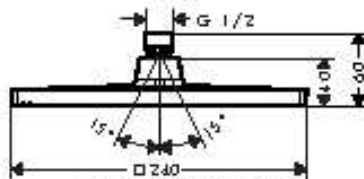


Crometta S 240 1jet

26723000

Crometta S 240 1jet EcoSmart

26724000



Crometta E 240 1jet

26726000 / 26726005

Crometta E 240 1jet EcoSmart

26727000



www.hansgrohe.com/warranty

DE Reinigungsempfehlung / Garantie / Kontakt

FR Recommandation pour le nettoyage / Garantie / Contact

EN Cleaning recommendation / Warranty / Contact

IT Raccomandazione di pulizia / Garanzia / Contatto

ES Recomendaciones para la limpieza / Garantía / Contacto

NL Aanbevelingen inzake reinigen / Garantie / Contact

DK Rengøringsvejledning / Garanti / Kontakt

PT Recomendações de limpeza / Garantia / Contacto

O papel e a cortiça, bem como a plástico, devem ser eliminados separadamente nos sistemas de eliminação previstos para estes materiais.

PL Zalecenie dotyczące pielęgnacji / Gwarancja / Kontakt

CS Doporučení čištění / Záruka / Kontakt

SK Odporúčania pre čistenie / Záruka / Kontakt

ZH 清洁指南 / 担保 / 接触

RU Рекомендации по очистке / Гарантия / Контакт

FI Puhdistussuositukset / Takuu / Käytös

SV Rengöringsrekommendationer / Garanti / Kontakt

LT Valymo rekomendacijos / Garantija / Kontaktai

HR Preporučke za čišćenje / Garancija / Kontakt

RO Recomandări pentru curățare / Garanție / Contact

EL Σύσταση καθαρισμού / Εγγύηση / επαφή

SL Priporočila za čiščenje / Garancija / Kontakt

ET Puhastussuositused / Garanti / Kontakt

LV Tīrīšanas ieteikumi / Garantija / Kontakt

SR Preporučke za čišćenje / Garancija / Kontakt

NO Anbefaling for rengjøring / Garanti / Kontakt

BG Препоръка за почистване / Гаранция / Контакт

JP お手入れの方法 / 保証について / ご連絡先

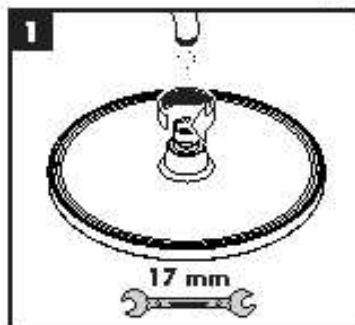
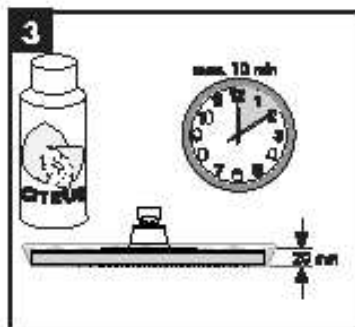
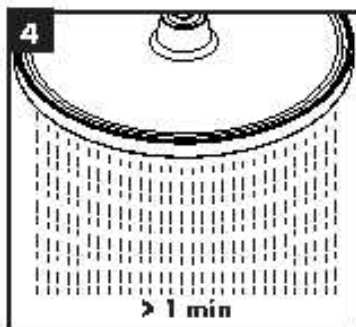
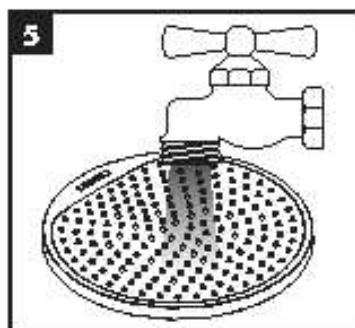
UA Рекомендації зчищення / Гарантія / контакт

AR توصيات التنظيف / الصيانة / اتصال

TR Temizleme önerisi / Garanti / Temas
Garanti belgesi ve iletişim için www.hansgrohe.com/trweb sitesini ziyaret ederek; dijital garanti belgenize ulaşabilirsiniz.

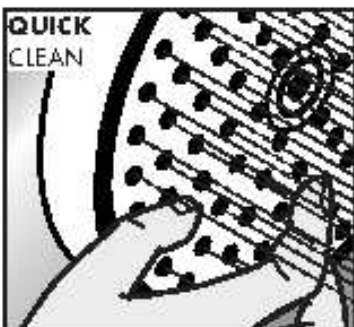
HU Tisztítás tanácsok / Garancia / érintkezés

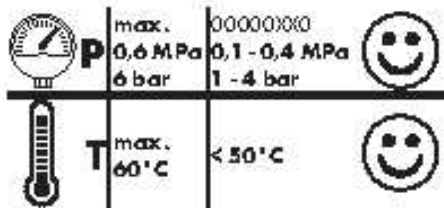
HE המלצות לניקוי / אחזקה / איש קשר



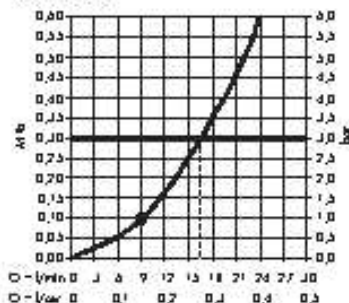
- DE** Einfach sauber: Kalklässt sich von den Nappen ganz leicht abrubbeln.
- FR** La propreté en toute simplicité: les dépôts formés sur les buses élastiques en silicone s'éliminent par un simple passage de la main.
- EN** Just clean: simply rub over the spray nozzle to remove lime scale.
- IT** Facile da pulire: il calcare viene eliminato semplicemente dagli ugelli elastici in silicone.
- ES** Fácil aseo: la cal se puede retirar sencillamente frotando con las dedos de las taberas elásticas de silicona.
- NL** Eenvoudig schoon: Kalk kan eenvoudig van de nappen worden gewreven.
- DK** Enkelt rengøring: Det er let at fjerne kalkaflejringer fra støledyserne.
- PT** Simplesmente limpa: o calcário pode ser simplesmente retirada das saliências através das borrachas.
- PL** Po prostu czysto: Pęczki mażno całkowicie usunąć z kamienia.
- CS** Jednoduché čištění: Vapenné usazeniny můžete z náptův snadno odstranit ačtením.
- SK** Jednoduché čistenie: Vapenné usadeniny môžete ľahko odstrániť.
- ZH** 清洁: 只需要揉搓花洒表面的出水孔即可去除水垢。
- RU** Простата чистота: известняковые отложения стираются с утолщений.
- FI** Yksinkertainen seuri puhdas: kalkin voi helposti hetaa in nappista.
- SV** Enkelt att göra rent: det är lätt att ta bort kalk från napparna.
- LT** Paprasta švara: kalkės lengvai nuvaldomas nuo lūpas.
- HR** Jednostavno čista: Kamenac se sa svim lako uklanja s izbačiva.
- RO** Pur și simplu curat: Calcarul se îndepărtează ușor de pe nadun prin frecare.

- EL** Απλά τέλει καθαριότητα: το άκατο μπαράν να αφαιρέσει με μεγάλη ευκολία από το στόμιο.
- SL** Preprosta čista: o kamenac se z lahkoto podrgne z valčičav.
- ET** Lihtsalt puhas: lüpsa saab nup pudelt lihtsalt maha hõõruda.
- LV** Vienkārši tīrīšana: kalkis no izvirzījumiem ir viegli novalināms.
- SR** Jednostavno čista: Kamenac se sa svim laka skida sa izbačiva.
- NO** Simpel rengjøring: Ved å gnitte er det lett å fjerne kalk fra nuppen.
- BG** Простата чистота: Варови отложения могат да се изтрият от удебеленията.
- JP** 簡単に清潔: カルキはノズル部をこすることで簡単に除去できます。
- UA** Просте очищення: патріть розлинявання на фарсунки, щоб відокрепити вапняний наліт.
- AR** إنه سهل التنظيف، حيث يسهل الجير بسهولة شديدة من الأجزاء الناتئة.
- TR** Sadece temiz: Kireç, düğümleme kolayca avallanabilir.
- HU** Egyszerűen tisztá: a víztő egészen könnyen ledőrszálható a csamától.
- HE** צורך פשוט לנקות שפשוט את פות ההתה כדי להימק אבנית

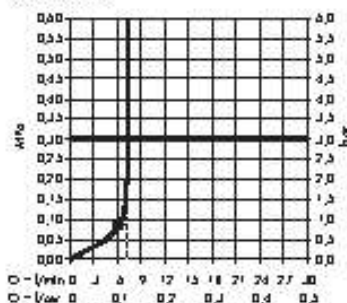




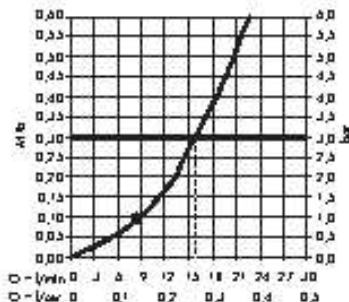
Crometta 5 240 1|et
26723000



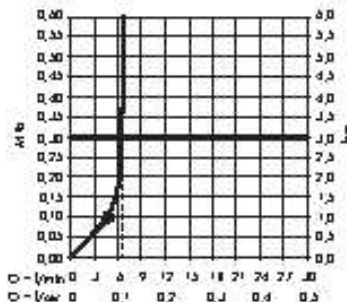
Crometta E 240 1|et
26726005



Crometta E 240 1|et
26726000



Crometta E 240 1|et EcoSmart
26727000



P-IX DVGW

26723XX0 P-IX 29847/IB DN0670

26724XX0 P-IX 38771/IIZ DN0670

26726XX0 P-IX 29849/IB DN0670

26727XX0 P-IX 38772/IIZ DN0670

26726005



#94246000



Hansgrohe SE

DIN 4109-1

trk 29847/IB



Hansgrohe SE

DIN 4109-1

trk 11771/IIZ



Hansgrohe SE

DIN 4109-1

trk 29849/IB



Hansgrohe SE

DIN 4109-1

trk 11772/IIZ



hansgrohe

Hansgrohe · Auestraße 5 · 9 · D-77761 Schiltach
 Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 78 36/511440
 E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

04/2005
 9-01 200 06